

معلومات مهمة يجب أن تطلعي عليها



الأبوة
والأمومة



العنف المنزلي
والأسري



الممتلكات



الطلاق



أين يمكن الحصول على المساعدة

يمكن للخدمات القانونية توفير مترجم لك
مجاًناً أو يمكنك الاتصال بخدمة
الترجمة الختية والفورية TIS
على الرقم 131 450 .

للحصول على مساعدة مجانية ومشورة سرية
حول العنف المنزلي والأسري (DFV)، اتصلي على الرقم
1800 RESPECT - 1800 737 732 أو على الرقم
1800 DVCONNECT - 1800 811 811 يعمل طوال النهار،
في كل يوم. ويمكنك طلب مترجم أو مترجمة.

للحصول على مشورة قانونية مجانية حول الهجرة، اتصلي
بالخدمة القانونية للاجئين والهجرة
(Refugee and Immigration Legal Service)
على الرقم (07) 3846 9300 .

يمكن للمحامي أن يقدم لك المعلومات والمشورة القانونية
حتى تتمكني من اتخاذ قرار مستنير بشأن الخيارات القانونية.
وهذا شيء يبقى سرّاً.

للحصول على المشورة القانونية المجانية حول العنف
المنزلي والأسري، وتربية الأطفال، والطلاق و/أو الممتلكات،
اتصلي بالخدمة القانونية للمرأة
(Women's Legal Service) على الرقم
1800 957 957 أو بالمعونة القانونية في كوينزلاند
(Legal Aid Queensland) على الرقم 1300 65 11 88 .

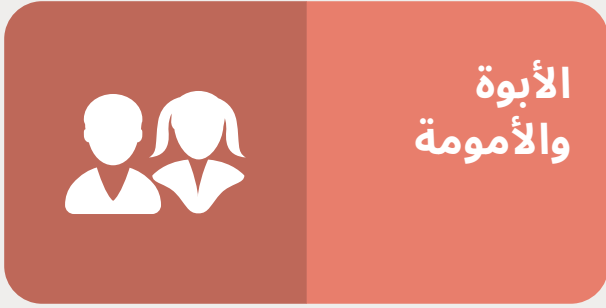
Funded by



Developed by



www.wlsq.org.au



لا يتمتع الأهل بحقوق على أطفالهم في أستراليا. بدلاً من ذلك، تقع مسؤوليات اتخاذ القرارات لصالح الأطفال على عاتقهم.

إذا انفصلت عن ولي الأمر الآخر، يجب عليك أن توافقي فقط على ما هو آمن و في مصلحة الأطفال الفضلى. وهذا ليس ترتيبًا تلقائيًا بنسبة 50/50 للأطفال.

من المهم أن تحصلي على المشورة القانونية في أقرب وقت ممكن حول الخيارات أمامك قبل أن توافقي أو توقعي على أية وثائق.



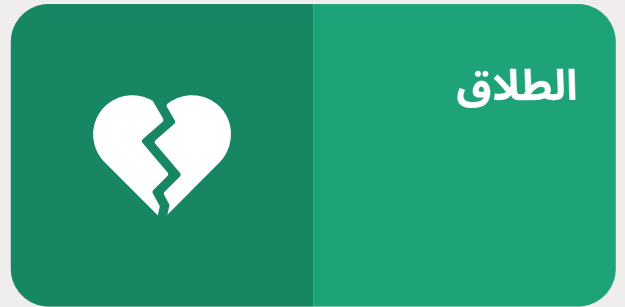
إذا كنت تواجهين حالة طوارئ أو إذا كنت في خطر، يجب أن تتصلي بالشرطة على الرقم 000. يحق لك أن تطلي من الشرطة استدعاء مترجمة لك وأن تصري على استدعائها.

العنف المنزلي والأسري (DFV) ليس مجرد اعتداء جسدي، بل يشمل أنواعًا أخرى من السلوك تجعلك تشعرين بالخوف أو تسبب لك الأذى. على سبيل المثال، التهديد بإيذائك، التهديد بإلغاء تأشيرتك، التهديد بأخذ الأطفال، مضايقتك عن طريق الاتصال بك باستمرار و/ أو تتبع موقعك دون موافقتك. هذا ليس مقبولًا، ويمكن للقانون أن يحميك.

يمكن لـ 'أمر الحماية من العنف المنزلي' (Domestic Violence Protection Order) أن يحميك أنت وأطفالك من أعمال العنف المنزلي والأسري (DFV) المستقبلية التي يقوم بها الشخص الذي يستخدم العنف، ويمكن أن تصدره الشرطة أو محكمة جزئية (Magistrates Court). إنه توجّه قانوني لمنع الشخص من إيذائك أو تخويفك أنت وأطفالك. ولن يقع الشخص في مشكلة جنائية إلا إذا خرق الأمر.



يمكن للمحكمة أن تغير ملكية الأصول والديون، في الخارج وفي أستراليا. ويشمل ذلك الأراضي، المنازل، والوحدات السكنية، والمعاشات التقاعدية، والسيارات، والمجوهرات والمال. وهذا ليس تقسيمًا تلقائيًا بنسبة 50/50 لكل شيء. من المهم أن تحصلي على المشورة القانونية حول مستحقاتك قبل أن توافقي أو توقعي على أية وثائق.



في أستراليا، الطلاق ينحصر بكونه نهاية لزواجك القانوني. فهو لا يتناول القرارات بشأن أطفالك و/أو أمور الملكية. ويتم ذلك بشكل منفصل. يجب أن تكوني منفصلة لأكثر من 12 شهرًا قبل أن تتمكني من التقدم بطلب طلاق. ولكن يمكنك حل الترتيبات الخاصة بالأطفال أو المسائل المتعلقة بالممتلكات في أي وقت.

رفع المسؤولية: تحتوي ورقة الوقائع هذه على معلومات عامة فقط. إنها ليست نصيحة قانونية. آخر تحديث لها تشرين الثاني/نوفمبر 2020.